ДИРЕКТИВА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/1438 НА КОМИСИЯТА

от 10 юли 2023 година

за изменение на директиви 2003/90/ЕО и 2003/91/ЕО по отношение на протоколите за изследване на някои сортове земеделски растителни видове и зеленчукови видове

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2002/53/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сортовете от земеделски растителни видове ([1]), и по-специално член 7, параграф 2, букви а) и б) от нея,

като взе предвид Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури ([2]), и по-специално член 7, параграф 2, букви а) и б) от нея,

като има предвид, че:

(1) Директиви 2003/90/ЕО ([3]) и 2003/91/ЕО ([4]) на Комисията имат за цел да гарантират, че сортовете земеделски растителни видове и зеленчукови видове, включвани от държавите членки в националните им каталози, изпълняват условията на протоколите, установени от Службата на Общността за сортовете растения (CPVO). По-специално посочените директиви имат за цел да осигурят съответствие с правилата за минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове земеделски растителни видове и зеленчукови видове. Посочените директиви се стремят да осигурят съответствие с насоките на Международния съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV) по отношение на видовете, които не попадат в обхвата на протоколите на CPVO.

(2) CPVO и UPOV актуализираха съществуващите протоколи, по-специално по отношение на конопа, чесъна, алабаша, дълголистната цикория, динята и ряпата. Тези промени следва да бъдат отразени в правото на Съюза.

(3) Поради това директиви 2003/90/ЕО и 2003/91/ЕО следва да бъдат съответно изменени.

(4) Държавите членки следва да прилагат новите правила от 1 януари 2024 г. Въпреки това, за да не се нарушават официалните изследвания, следва да се прилага следното: за сортовете, които все още не са били приети за включване в Общия каталог на сортовете от земеделски растителни или зеленчукови видове, официалните изследвания, които са започнали преди 1 януари 2024 г. и все още не са приключили, следва да продължат да се извършват в съответствие с Директива 2003/90/ЕО или Директива 2003/91/ЕО във вида им преди изменението с настоящата директива.

([1]) ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33.
([3]) Директива 2003/90/ЕО на Комисията от 6 октомври 2003 г. относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/53/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове земеделски растителни видове (ОВ L 254, 8.10.2003 г., стр. 7).
([4]) Директива 2003/91/ЕО на Комисията от 6 октомври 2003 г. относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове (ОВ L 254, 8.10.2003 г., стр. 11).

(5) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Изменения на Директива 2003/90/ЕО

Приложения I и II към Директива 2003/90/ЕО се заменят с текста, фигуриращ в част А от приложението към настоящата директива.

Член 2

Изменения на Директива 2003/91/ЕО

Приложенията към Директива 2003/91/ЕО се заменят с текста, фигуриращ в част Б от приложението към настоящата директива.

Член 3

Транспониране

1. Държавите членки приемат и публикуват най-късно до 31 декември 2023 г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби. Те прилагат тези разпоредби, считано от 1 януари 2024 г.

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 4

Преходни мерки

За официалните изследвания на сортове, започнали преди 1 януари 2024 г., но все още неприключили, се прилагат директиви 2003/90/ЕО и 2003/91/ЕО във вида им преди изменението с настоящата директива.

Член 5

Влизане в сила

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 6

Адресати

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 10 юли 2023 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Част А

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква а), които трябва да отговарят на техническите протоколи на CPVO (*)

Научно наименование	Общоприето наименование	Протокол на CPVO
Dactylis glomerata L.	Ежова главица	Протокол TP 31/1 от 25.3.2021 г.
Festuca arundinacea Schreb.	Тръстиковидна власатка	Протокол TP 39/1 от 1.10.2015 г.
Festuca filiformis Pourr.	Финолистна власатка	Протокол TP 67/1 от 23.6.2011 г.
Festuca ovina L.	Овча власатка	Протокол TP 67/1 от 23.6.2011 г.
Festuca pratensis Huds.	Ливадна власатка	Протокол TP 39/1 от 1.10.2015 г.
Festuca rubra L.	Червена власатка	Протокол TP 67/1 от 23.6.2011 г.
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Твърдолистна власатка	Протокол TP 67/1 от 23.6.2011 г.
Lolium multiflorum Lam.	Многооткосен (италиански) райграс	Протокол TP 4/2 от 19.3.2019 г.
Lolium perenne L.	Многогодишен райграс	Протокол TP 4/2 от 19.3.2019 г.
Lolium × *hybridum* Hausskn.	Хибриден райграс	Протокол TP 4/2 от 19.3.2019 г.
Medicago sativa L.	Обикновена люцерна	Протокол TP 6/1 Корекция от 22.12.2021 г.
Medicago x *varia* T. Martyn	Хибридна люцерна	Протокол TP 6/1 Корекция от 22.12.2021 г.
Phleum nodosum L.	Тимотейка	Протокол TP 34/1 от 22.12.2021 г.
Phleum pratense L.	Ливадна тимотейка	Протокол TP 34/1 от 22.12.2021 г.
Pisum sativum L.(partim)	Фуражен грах	Протокол TP 7/2 Rev. 3 Corr. от 6.3.2020 г.
Poa pratensis L.	Ливадна ливадина	Протокол TP 33/1 от 15.3.2017 г.
Trifolium pratense L.	Ливадна детелина	Протокол TP 5/1 от 22.12.2021 г.
Vicia faba L.	Бакла	Протокол TP 8/1 от 19.3.2019 г.
Vicia sativa L.	Обикновен фий	Протокол TP 32/1 от 19.4.2016 г.
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Брюква	Протокол TP 89/1 от 11.3.2015 г.
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Фуражна ряпа	Протокол TP 178/1 от 15.3.2017 г.
Brassica napus L. (partim)	Рапица	Протокол TP 36/3 от 21.4.2020 г.
Cannabis saliva L.	Коноп	Протокол TP 276/2 Rev. от 30.12.2022 г.
Glycine max (L.) Merr.	Соя	Протокол TP 80/1 от 15.3.2017 г.
Gossypium spp.	Памук	Протокол TP 88/2 от 11.12.2020 г.
Helianthus annuus L.	Слънчоглед	Протокол TP 81/1 от 31.10.2002 г.
Linum usitatissimum L.	Лен	Протокол TP 57/2 от 19.3.2014 г.
Sinapis alba L.	Бял синап	Протокол TP 179/1 от 15.3.2017 г.

Avena nuda L.	Голозърнест овес	Протокол TP 20/3 от 6.3.2020 г.
Avena sativa L. (включва *A. byzantina* K. Koch)	Овес и червен овес	Протокол TP 20/3 от 6.3.2020 г.
Hordeum vulgare L.	Ечемик	Протокол TP 19/5 от 19.3.2019 г.
Oryza sativa L.	Ориз	Протокол TP 16/3 от 1.10.2015 г.
Secale cereale L.	Ръж	Протокол TP 58/1 Rev Corr. от 27.4.2022 г.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor*	Сорго	Протокол TP 122/1 от 19.3.2019 г.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Суданка	Протокол TP 122/1 от 19.3.2019 г.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Хибриди, получени от кръстосването на *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* и *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii*	Протокол TP 122/1 от 19.3.2019 г.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Хибриди, получени от кръстосване на вид от рода *Triticum* и вид от рода *Secale*	Протокол TP 121/3 Corr. от 27.4.2022 г.
Triticum aestivum L. subsp. *aestivum*	Обикновена пшеница	Протокол TP 3/5 от 19.3.2019 г.
Triticum turgidum L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren	Твърда пшеница	Протокол TP 120/3 от 19.3.2014 г.
Zea mays L. (partim)	Царевица	Протокол TP 2/3 от 11.3.2010 г.
Solanum tuberosum L.	Картофи	Протокол TP 23/3 от 15.3.2017 г.

(*) Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на уебсайта на CPVO (www.cpvo.europa.eu).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква б), които трябва да отговарят на насоките за изследване на UPOV (*)

Научно наименование	**Общоприето наименование**	**Насока на UPOV**
Beta vulgaris L.	Фуражно цвекло	Насока TG/150/3 от 4.11.1994 г.
Agrostis canina L.	Кучешка полевица	Насока TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Agrostis gigantea Roth	Гигантска полевица	Насока TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Agrostis canina L.	Издънкова полевица	Насока TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Agrostis capillaris L.	Обикновена полевица	Насока TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Bromus catharticus Vahl	Слабителна овсига	Насока TG/180/3 от 4.4.2001 г.
Bromus sitchensis Trin.	Овсига	Насока TG/180/3 от 4.4.2001 г.
xFestulolium Asch. et Graebn.	Хибриди, получени от кръстосване на вид от рода *Festuca* с вид от рода *Lolium*	Насока TG/243/1 от 9.4.2008 г.
Lotus corniculatus L.	Звездан	Насока TG/193/1 от 9.4.2008 г.
Lupinus albus L.	Бяла лупина	Насока TG/66/4 от 31.3.2004 г.
Lupinus angustifolius L.	Теснолистна лупина	Насока TG/66/4 от 31.3.2004 г.
Lupinus luteus L.	Жълта лупина	Насока TG/66/4 от 31.3.2004 г.
Medicago doliata Carmign.	Стройностъблена люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago italica (Mill.) Fiori	Италианска люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Крайбрежна люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago lupulina L.	Хмелна люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago murex Willd.	Кръглоплодна люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago polymorpha L.	Изменчива люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago rugosa Desr.	Набръчкана люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago scutellata (L.) Mill.	Щитовидна люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Medicago truncatula Gaertn.	Отсеченолистна люцерна	Насока TG/228/1 от 5.4.2006 г.
Trifolium repens L.	Бяла детелина	Насока TG/38/7 от 9.4.2003 г.
Trifolium subterraneum L.	Подземна детелина	Насока TG/170/3 от 4.4.2001 г.
Phacelia tanacetifolia Benth.	Фацелия	Насока TG/319/1 от 5.4.2017 г.
Arachis hypogaea L.	Фъстъци	Насока TG/93/4 от 9.4.2014 г.
Brassica juncea (L.) Czern	Кафяв синап	Насока TG/335/1 от 17.12.2020 г.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Репица	Насока TG/185/3 от 17.4.2002 г.
Carthamus tinctorius L.	Картам/шафранка/сафлор	Насока TG/134/3 от 12.10.1990 г.
Papaver somniferum L.	Мак	Насока TG/166/4 от 9.4.2014 г.

(*) Текстът на тези насоки може да бъде намерен на уебсайта на UPOV (www.upov.int).“

Част Б

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква а), които трябва да отговарят на техническите протоколи на CPVO (*)

Научно наименование	Общоприето наименование	Протокол на CPVO
Allium cepa L. (лукова група)	Лук и шалот	Протокол TP 46/2 от 1.4.2009 г.
Allium cepa L. (сборна група)	Шалот	Протокол TP 46/2 от 1.4.2009 г.
Allium fistulosum L.	Лук батун (японски лук или уелски лук)	Протокол TP 161/1 от 11.3.2010 г.
Allium porrum L.	Праз	Протокол TP 85/2 от 1.4.2009 г.
Allium sativum L.	Чесън	Протокол TP 162/2 от 30.5.2023 г.
Allium schoenoprasum L.	Сибирски лук/лук резанец/салатен лук	Протокол TP 198/2 от 11.3.2015 г.
Apium graveolens L.	Целина	Протокол TP 82/1 от 13.3.2008 г.
Apium graveolens L.	Целина с едри глави	Протокол TP 74/1 от 13.3.2008 г.
Asparagus officinalis L.	Аспержи	Протокол TP 130/2 от 16.2.2011 г.
Beta vulgaris L.	Салатно цвекло, включително „Челтнъм“	Протокол TP 60/1 от 1.4.2009 г.
Beta vulgaris L.	Листно цвекло или манголд	Протокол TP 106/2 от 14.4.2021 г.
Brassica oleracea L.	Листно зеле	Протокол TP 90/1 от 16.2.2011 г.
Brassica oleracea L.	Карфиол	Протокол TP 45/2 Rev. 2 от 21.3.2018 г.
Brassica oleracea L.	Броколи или „Калабрезе“	Протокол TP 151/2 Rev. 2 от 21.4.2020 г.
Brassica oleracea L.	Брюкселско зеле	Протокол TP 54/2 Rev. от 15.3.2017 г.
Brassica oleracea L.	Алабаш	Протокол TP 65/2 от 30.5.2023 г.
Brassica oleracea L.	Савойско зеле, бяло главесто зеле и червено главесто зеле	Протокол TP 48/3 Rev. 2 от 25.3.2021 г.
Brassica rapa L.	Китайско зеле	Протокол TP 105/1 от 13.3.2008 г.
Capsicum annuum L.	Пипер или люто пипер	Протокол TP 76/2 Rev. 2 Corr. от 21.4.2020 г.
Cichorium endivia L.	Къдраволистна и обикновена ендивия	Протокол TP 118/3 от 19.3.2014 г.
Cichorium intybus L.	Индустриална цикория	Протокол TP 172/2 от 1.12.2005 г.
Cichorium intybus L.	Дълголистна цикория	Протокол TP 154/2 Rev. от 31.3.2023 г.
Cichorium intybus L.	Обикновена цикория	Протокол TP 173/2 от 21.3.2018 г.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Дини	Протокол TP 142/2 Rev. 2 от 31.3.2023 г.
Cucumis melo L.	Пъпеши	Протокол TP 104/2 Rev. 2 Corr. от 25.3.2021 г.
Cucumis sativus L.	Краставици и корнишони	Протокол TP 61/2 Rev. 2 от 19.3.2019 г.
Cucurbita maxima Duchesne	Тиква обикновена	Протокол TP 155/1 от 11.3.2015 г.

Cucurbita pepo L.	Тиквички	Протокол ТР 119/1 Rev. от 19.3.2014 г.
Cynara cardunculus L.	Артишок и кардун	Протокол ТР 184/2 Rev. от 6.3.2020 г.
Daucus carota L.	Моркови и фуражни моркови	Протокол ТР 49/3 Corr. от 13.3.2008 г.
Foeniculum vulgare Mill.	Резене	Протокол ТР 183/2 от 14.4.2021 г.
Lactuca sativa L.	Маруля	Протокол ТР 13/6 Rev. 3 от 27.4.2022 г.
Solanum lycopersicum L.	Домати	Протокол ТР 44/4 Rev. 5 от 14.4.2021 г.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Магданоз	Протокол ТР 136/1 Corr. от 21.3.2007 г.
Phaseolus coccineus L.	Многоцветен фасул	Протокол ТР 9/1 от 21.3.2007 г.
Phaseolus vulgaris L.	Фасул пешак и фасул вейков	Протокол ТР 12/4 от 27.2.2013 г.
Pisum sativum L. (partim)	Грах набръчкан, грах кръглозърнест и грах захарен	Протокол ТР 7/2 Rev. 3 Corr. от 6.3.2020 г.
Raphanus sativus L.	Репички и черна ряпа	Протокол ТР 64/2 Rev. Corr. от 11.3.2015 г.
Rheum rhabarbarum L	Ревен	Протокол ТР 62/1 от 19.4.2016 г.
Scorzonera hispanica L.	Черен корен	Протокол ТР 116/1 от 11.3.2015 г.
Solanum melongena L.	Патладжан	Протокол ТР 117/1 от 13.3.2008 г.
Spinacia oleracea L.	Спанак	Протокол ТР 55/5 Rev. 4 от 27.4.2022 г.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Полска салата	Протокол ТР 75/2 от 21.3.2007 г.
Vicia faba L. (partim)	Бакла	Протокол ТР 206/1 от 25.3.2004 г.
Zea mays L. (partim)	Захарна царевица и пуклива царевица	Протокол ТР 2/3 от 11.3.2010 г.
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) Fosberg; *Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Подложки домати	Протокол ТР 294/1 Rev. 5 от 14.4.2021 г.
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Междувидови хибриди от *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne за използване като подложки	Протокол ТР 311/1 от 15.3.2017 г.

(*) Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на уебсайта на CPVO (www.cpvo.europa.eu).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква б), които трябва да отговарят на насоките за изследване на UPOV (*)

Научно наименование	Общоприето наименование	Насока на UPOV
Brassica rapa L.	Ряпа	Насока TG/37/11 от 23.9.2022 г.

(*) Текстът на тези насоки може да бъде намерен на уебсайта на UPOV (www.upov.int).“